



# Ausleger komplett

## Jib complete / Flèche complète

<b>Auslegerabspannung</b> Jib suspension Haubanage de flèche	G 1
<b>Halterung</b> Mounting Fixation	G 5
<b>Ausleger-Anlenkstück</b> Boom foot Pied de flèche	G 6
<b>Ausleger-Zwischenstück 5,0 m</b> Boom section Élément intermédiaire de flèche	G 8
<b>Ausleger-Zwischenstück 5,0 m</b> Boom section Élément intermédiaire de flèche	G 10
<b>Ausleger-Zwischenstück 11,8 m</b> Boom section Élément intermédiaire de flèche	G 12
<b>Ausleger-Zwischenstück 5,82 m</b> Boom section Élément intermédiaire de flèche	G 14
<b>Ausleger-Zwischenstück 5,82 m</b> Boom section Élément intermédiaire de flèche	G 16
<b>Ausleger-Kopfstück</b> Boom point Pointe de flèche	G 18

**Umlenkstation** G 21  
Deflecting station  
Station de renvoi

**Drallfänger** G 23  
Twist compensator  
Compensateur de torsion

**Laufkatze** G 25  
Trolley  
Chariot roulant

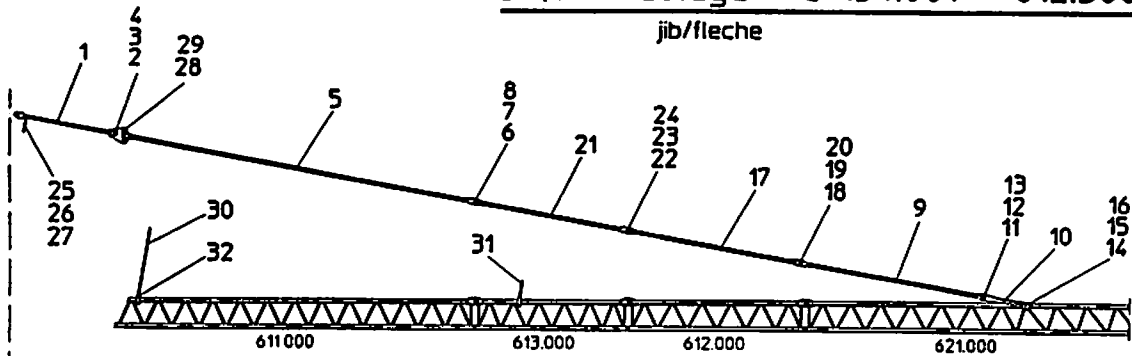
**Lasthaken** G 28  
Load hook  
Crochet de levage

Auslegerabspannung

Jib suspension/Haubanage de flèche

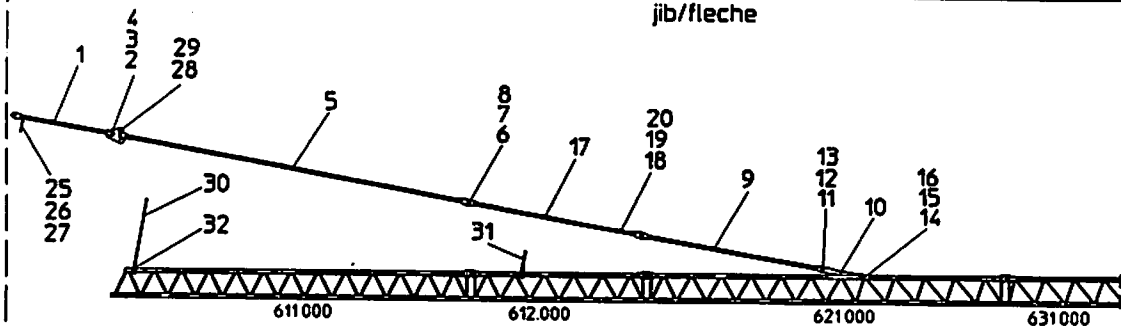
50.0m Ausleger C 154.001 - 812.300

jib/fleche



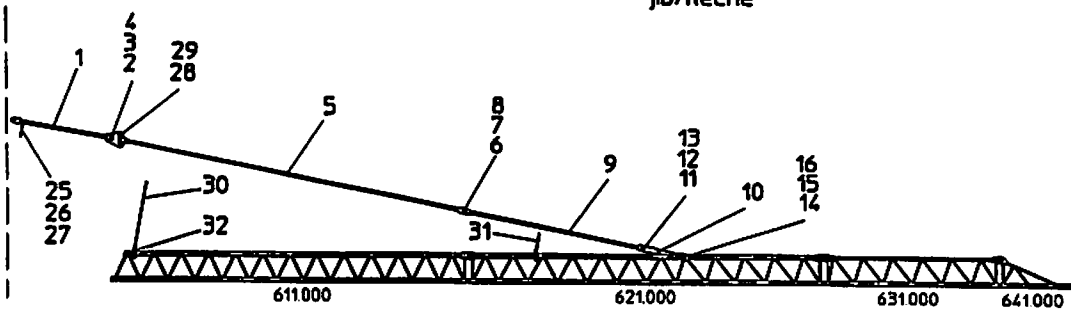
45.0m und 39.2m Ausleger C 154.001 - 812.200

jib/fleche



33.4m und 27.6m Ausleger C 154.001 - 812.100

jib/fleche



Auslegerabspannung

Jib suspension/Haubanage de flèche

Bestell-Nr. :	9565 801 01	Zeichn.-Nr. :	C 154.001 - 812.100
order no.	9565 805 01	drawing no.	C 154.001 - 812.200
no. de comm.	9565 806 01	plan no.	C 154.001 - 812.300

bestehend aus:

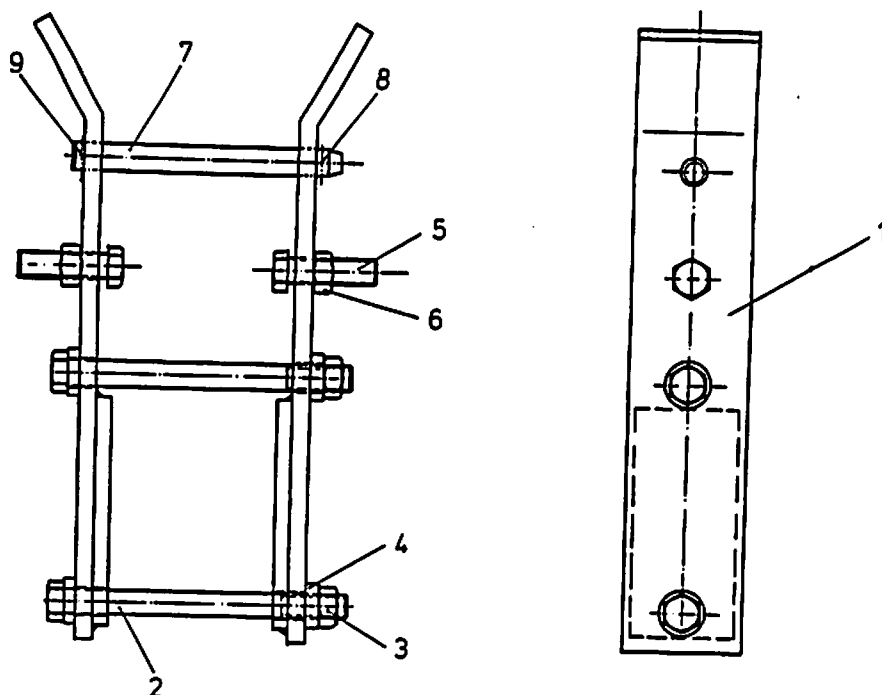
consist. of

composé de

Teil-Nr. part no. pièce no.	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichn.-Nr. drawing no. plan no.
1	9565 802 01	Zuglasche 3250 kpl. mit Teil-Nr. 2-4 draw shackle cpl. with part no. 2-4/ éclisse de traction cpl avec pièce no. 2-4	1	C154.001-812.110
2	9710 242 01	Bolzen Form 200 pin/axe	1	BOL LN17-17.41
3	4330 110 01	Splint 13x112 DIN 94 cotter pin/goupille fendue	1	
4	4331 033 01	Federstecker 10mm spring plug/goupille à ressort	1	C153.001-612.113
5	9564 805 01	Zugstange 11485 kpl. mit Teil-Nr. 6-8 con-rod cpl. with part no. 6-8/ tirante cpl. avec pièce no 6-8	1	C153.001-812.120
6	9710 242 01	Bolzen Form 200 pin/axe	2	BOL LN17-17.41
7	4330 110 01	Splint 13x112 DIN 94 cotter pin/goupille fendue	2	
8	4331 033 01	Federstecker 10mm spring plug/goupille à ressort	2	C153.001-612.113
9	9564 810 01	Zugstange 5970 con-rod/tirant	1	C153.001-812.151
10	9564 814 01	Verbindungs-lasche kpl. mit Teil-Nr. 11-16 connecting bracket cpl. with part no 11-16/ éclisse de raccordement cpl. avec pièce no.11-16	1	C153.001-812.160
11	9710 263 01	Bolzen Form 200 pin/axe	1	BOL LN17-17.12
12	4330 110 01	Splint 13x112 DIN 94 cotter pin/goupille fendue	1	
13	4331 033 01	Federstecker 10mm spring plug/goupille à ressort	1	C153.001-612.113
14	9710 226 01	Bolzen Form 200 pin/axe	1	BOL LN17-15.18
15	4330 106 01	Splint 10x100 DIN 94 cotter pin/goupille fendue	1	
16	4331 026 01	Federstecker 10mm spring plug/goupille à ressort	1	C018.004-321.116

Teil-Nr. part no. pièce no.	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichn.-Nr. drawing no. plan no.
17	9564 820 01	Zugstange kpl. mit Teil-Nr. 18-20 con-rod cpl. with part no. 18-20/ tirant cpl. avec pièce no. 18-20	1	C153.001-812.240
18	9710 242 01	Bolzen Form 200 pin/axe	1	BOL LN17-17.41
19	4330 110 01	Splint 13x112 DIN 94 cotter pin/goupille fendue	1	
20	4331 033 01	Federstecker 10mm spring plug/goupille á ressort	1	C153.001-612.113
21	9564 824 01	Zugstange kpl. mit Teil Nr. 22-24 con-rod cpl. with part no. 22-24/ tirant cpl. avec pièce no. 22-24	1	C153.001-812.330
22	9710 242 01	Bolzen Form 200 pin/axe	1	BOL LN17-17.41
23	4330 110 01	Splint 13x112 DIN 94 cotter pin/goupille fendue	1	
24	4331 033 01	Federstecker 10mm DIN 94 spring plug/goupille á ressort	1	C153.001-612.113
25	9562 912 01	Montagestütze erection support/ support de montage	1	C152.010-812.170
26	9710 646 01	Bolzen Form 200 pin/axe	1	BOL LN16-03.34
27	4330 063 01	Splint 5x32 DIN 94 cotter pin/goupille fendue	2	
28	9564 827 01	Lasche mit Bolzen kpl. mit Teil-Nr. 29 shackle with pin cpl. with part no. 29/ couvre-joint avec axe cpl. avec pièce no. 29	1	C153.001-812.170
29	9553 025 01	Bolzen 560 pin/axe	1	C028.001-321.122
30	9564 595 01	Stütze support/support	1	C153.002-611.131
31	9664 598 01	Stütze support/support	1	C153.002-611.132
*32	9564 616 01	Halterung mounting/fixation	2	C153.001-611.300

Halterung  
Mounting/Fixation



Bestell-Nr. : 9564 616 01  
order no.  
no. de comm.

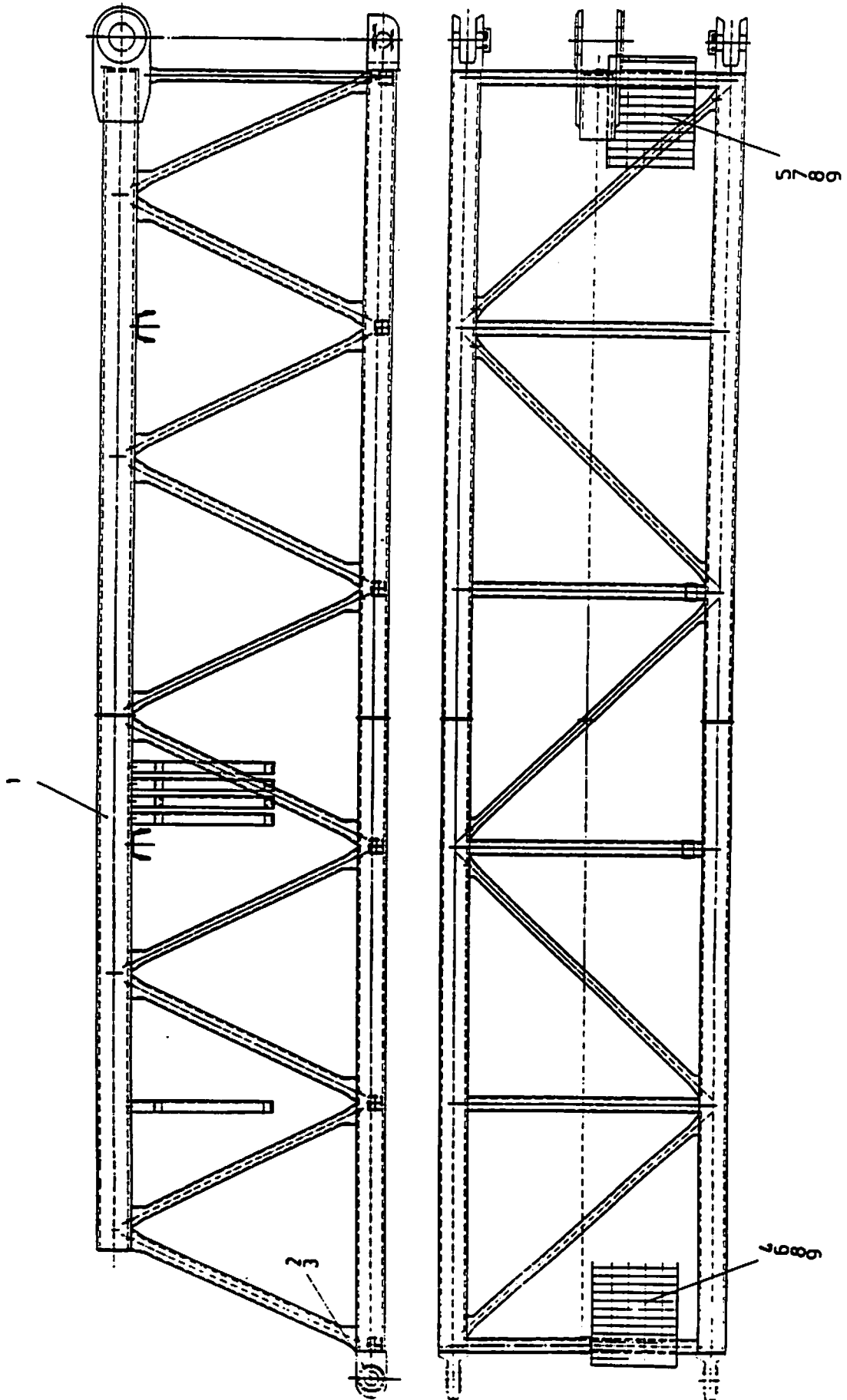
Zeichn.-Nr. : C 153.001 - 611.300  
drawing no.  
plan no.

bestehend aus:  
consist. of  
compose de

Teil-Nr. part no. pièce no.	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichn.-Nr. drawing no. plan no.
1	9560 756 01	Blech plate/tôle	2	C150.001-611.311
2	4061 401 01	Schraube M 16x200 DIN 931-8.8 bolt/vis	2	
3	4115 050 01	Mutter M 16 DIN 934-10 nut/écrou	2	
4	4217 003 01	Scheibe A 18 DIN 7989 washer/rondelle	4	
5	4065 166 01	Schraube M 16x60 DIN 933-8.8 bolt/vis	2	
6	4115 050 01	Mutter M 16 DIN 934-10 nut/écrou	2	
7	9975 109 01	Bolzen Form 200 pin/axe	1	BOL LN17-01.10
8	4330 063 01	Splint 5x32 DIN 94 cotter pin/goupille fendue	1	
9	4331 010 01	Federstecker Mubea 3mm spring plug/goupille à ressort	1	

Ausleger-Anlenkstück

Jib pivoting section/Pied de flèche



Ausleger-Anlenkstück

Jib pivoting section/Pied de flèche

Bestell-Nr. : 9564 594 01  
order no.  
no. de comm.

Zeichn.-Nr. : C 153.002 - 611.000  
drawing no.  
plan no.

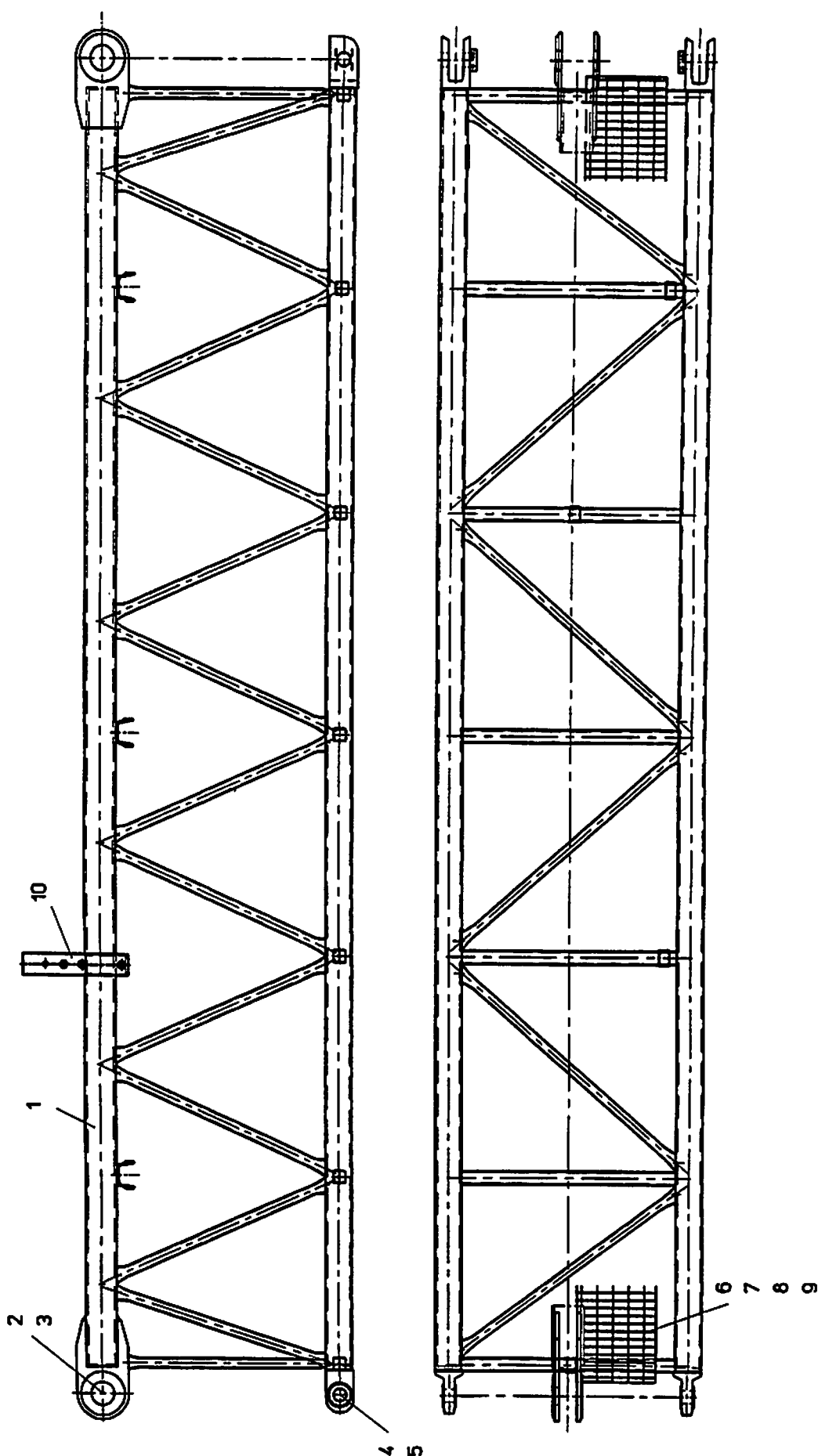
bestehend aus:  
consist. of  
compose de

Teil-Nr. part no. pièce no.	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichn.-Nr. drawing no. plan no.
1	9564 601 01	Ausleger-Anlenkstück jib pivoting section/ pied de flèche	1	C153.001-611.111
2	9564 614 01	Bolzen pin/axe	2	C153.001-611.122
3	4331 036 01	Sicherungsbügel safety stirrup/ étrier de sécurité	2	C153.001-611.123
4	7495 000 01	Laufsteg LN 114 2,0x300x5700 catwalk/passerelle	1	
5	7495 001 01	Laufsteg LN 114 2,0x300x6000 catwalk/passerelle	1	
6	9562 024 01	Lasche butt strap/couvre-joint	2	C152.010-611.143
7	4065 069 01	Schraube M 8x20 DIN 933-8.8 bolt/vis	16	
8	4115 080 01	Mutter M 8 DIN 934-8 nut/écrou	16	
9	4200 012 01	Scheibe 8,4 DIN 125-St washer/rondelle	32	



Ausleger-Zwischenstück 5,00 m

Jib section/Section intermédiaire de flèche



Ausleger-Zwischenstück 5,00 m

Jib section/Section intermédiaire de flèche

Bestell-Nr. : 9564 645 01

order no.

no. de comm.

Zeichn.-Nr. : C 153.001 - 613.000

drawing no.

plan no.

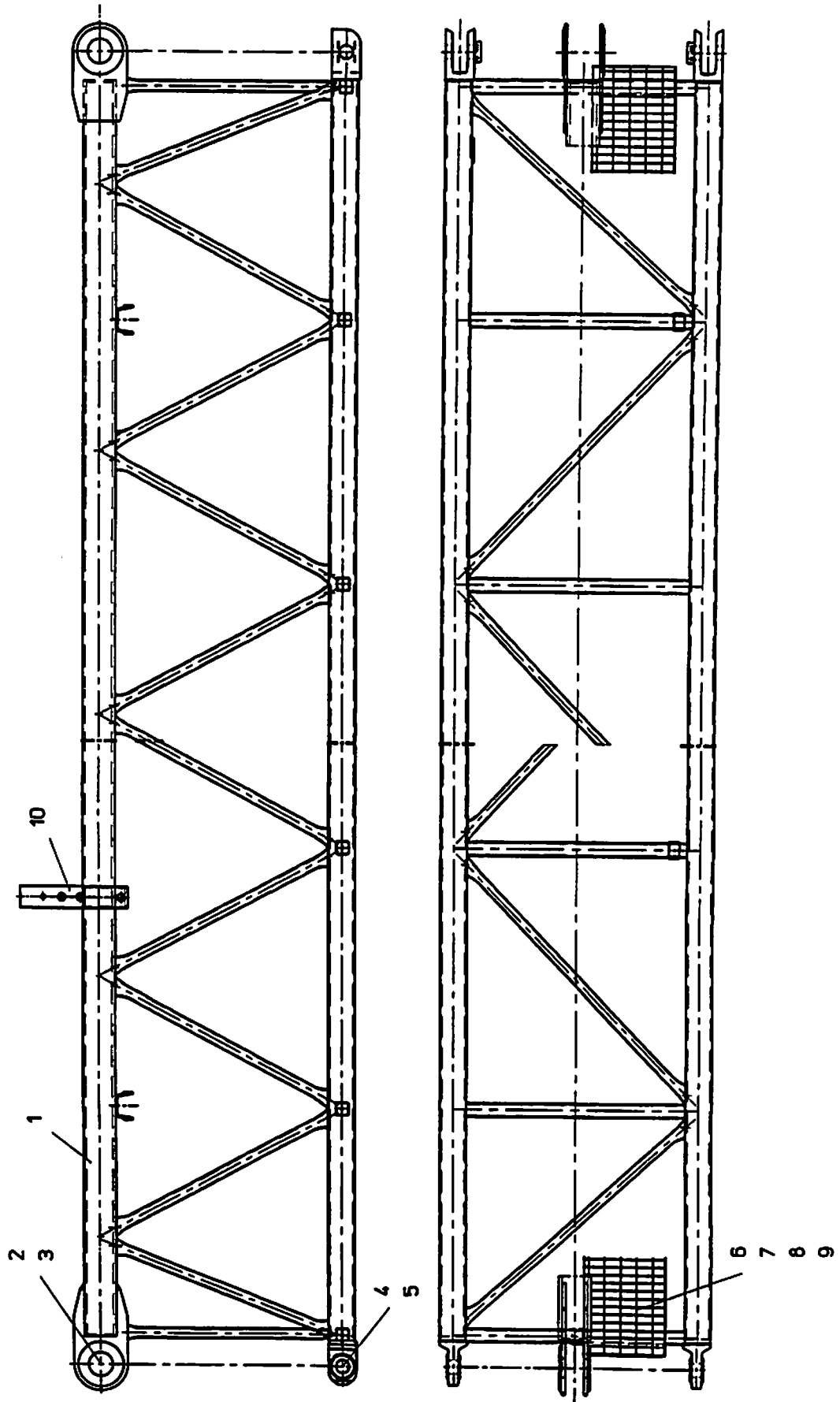
bestehend aus:

consist. of

compose de

Teil-Nr. part no. pièce no.	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichn.-Nr. drawing no. plan no.
1	9564 646 01	Ausleger-Zwischenstück jib section/ section intermédiaire de flèche	1	C153.001-613.111
2	9978 560 01	Bolzen Form 200 pin/axe	1	BOL LN24-18.01
3	4331 033 01	Federstecker 10mm spring plug/goupille ressort	2	C153.001-612.113
4	9564 636 01	Bolzen pin/axe	2	C153.001-612.116
5	4331 036 01	Sicherungsbügel safety stirrup/ étrier de sécurité	2	C153.001-611.123
6	7495 005 01	Laufsteg gangway/passerelle	1	
7	4065 069 01	Schraube M 8x20 DIN 933-8.8 bolt/vis	4	
8	4115 080 01	Mutter M 8 DIN 934-8 nut/écrou	4	
9	4200 012 01	Scheibe 8,4 DIN 125-St washer/rondelle	12	
*10	9564 616 01	Halterung mounting/fixation	2	C153.001-611.300

Ausleger-Zwischenstück 5,80 m  
Jib section/Section intermédiaire de flèche



Ausleger-Zwischenstück 5,80 m

Jib section/Section intermédiaire de flèche

Bestell-Nr. : 9564 620 01  
order no.  
no. de comm.

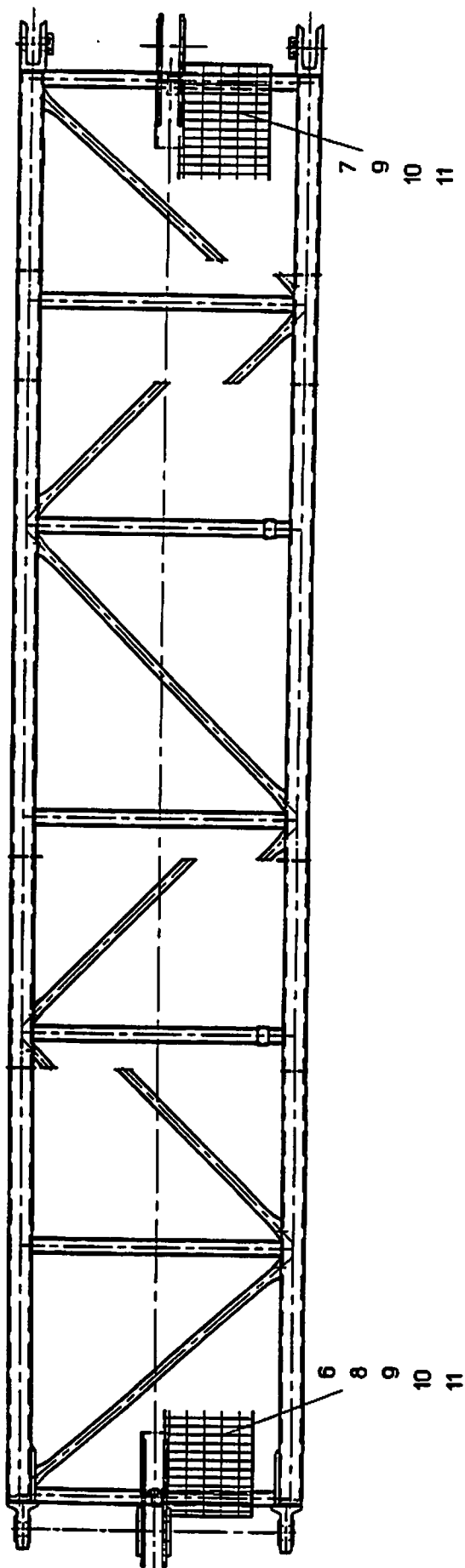
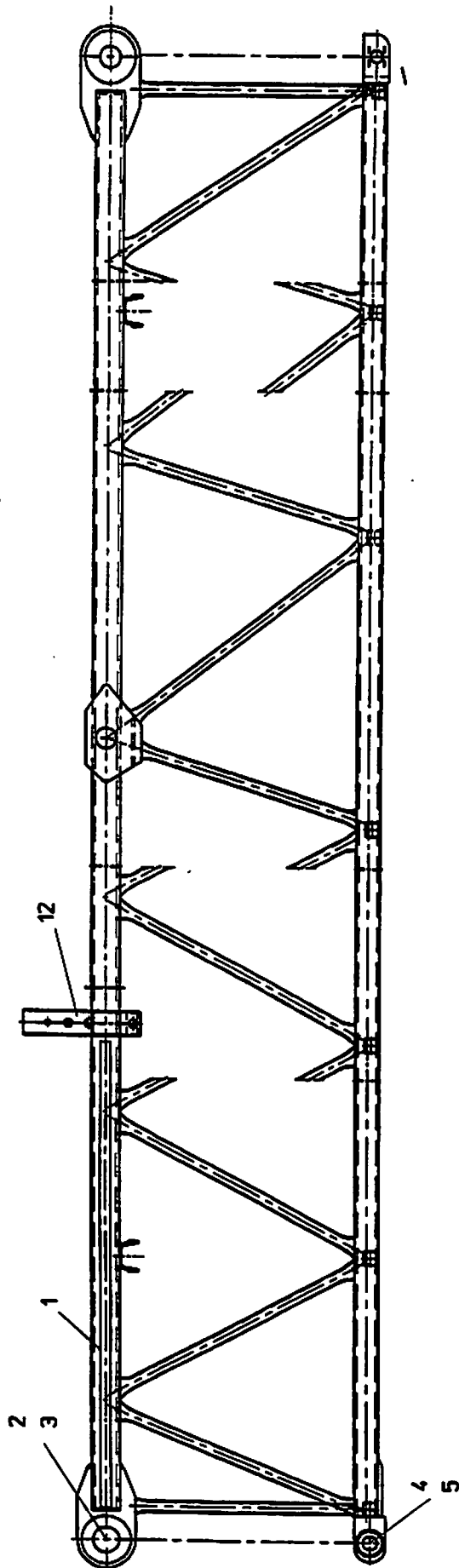
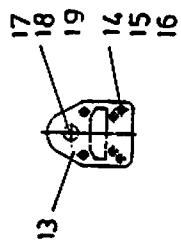
Zeichn.-Nr. : C 153.001 - 612.000  
drawing no.  
plan no.

bestehend aus:  
consist. of  
compose de

Teil-Nr. part no. pièce no.	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichn.-Nr. drawing no. plan no.
1	9564 621 01	Ausleger-Zwischenstück jib section/ section intermédiaire de flèche	1	C153.001-612.111
2	9978 560 01	Bolzen Form 200 pin/axe	1	BOL LN24-18.01
3	4331 033 01	Federstecker 10mm spring plug/goupille ressort	2	C153.001-612.113
4	9564 636 01	Bolzen pin/axe	2	C153.001-612.116
5	4331 036 01	Sicherungsbügel safety stirrup/ étrier de sécurité	2	C153.001-611.123
6	7495 000 01	Laufsteg gangway/passerelle	1	
7	4065 069 01	Schraube M 8x20 DIN 933-8.8 bolt/vis	4	
8	4115 080 01	Mutter M 8 DIN 934-8 nut/écrou	4	
9	4200 012 01	Scheibe 8,4 DIN 125-St washer/rondelle	12	
*10	9564 616 01	Halterung mounting/fixation	2	C153.001-611.300

Ausleger-Zwischenstück 11,80 m

Jib section/Section intermédiaire de flèche



Ausleger-Zwischenstück 11,80 m

Jib section/Section intermédiaire de flèche

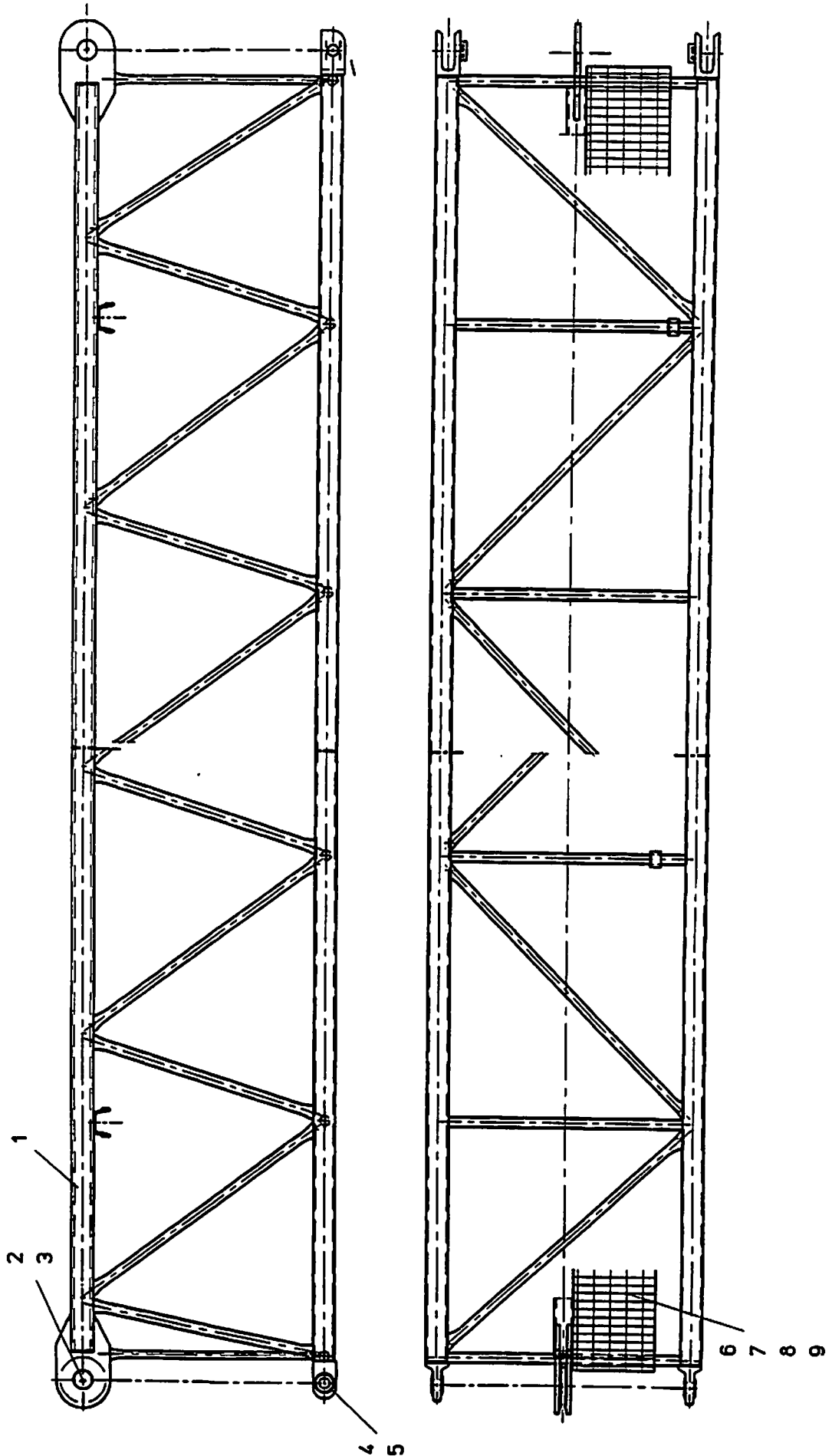
Bestell-Nr. : 9565 580 01  
 order no.  
 no. de comm.

Zeichn.-Nr. : C 154.001 - 621.000  
 drawing no.  
 plan no.

bestehend aus:  
 consist. of  
 compose de

Teil-Nr. part no. pièce no.	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichn.-Nr. drawing no. plan no.
1	9565 681 01	Ausleger-Zwischenstück jib section/ section intermédiaire de flèche	1	C154.001-621.111
2	9978 560 01	Bolzen Form 200 pin/axe	1	BOL LN24-18.01
3	4331 033 01	Federstecker 10 mm spring plug/goupille ressort	2	C153.001-612.113
4	9564 636 01	Bolzen pin/axe	2	C153.001-612.116
5	4331 036 01	Sicherungsbügel safety stirrup/ étrier de sécurité	2	C153.001-611.123
6	7495 000 01	Laufsteg gangway/passerelle	1	
7	7495 001 01	Laufsteg gangway/passerelle	1	
8	9562 024 01	Lasche butt strap/couvre-joint	2	C152.010-611.143
9	4065 069 01	Schraube M 8x20 DIN 933-8.8 bolt/vis	11	
10	4115 080 01	Mutter M 8 DIN 934-8 nut/écrou	11	
11	4200 012 01	Scheibe 8,4 DIN 125-St washer/rondelle	33	
*12	9564 616 01	Halterung mounting/fixation	1	C153.001-611.300
13	9562 626 01	Ausleger-Aufhängung komplett mit Teile-Nr.14-19 jib suspension cpl. with part no.14-19/ juspension de flèche cpl. avec pièce no.14-19	2	C152.001-621.140
14	4062 112 01	Schraube M 27x190 DIN 931-10.9 bolt/vis	8	
15	4200 026 01	Scheibe 28 DIN 125-St washer/rondelle	16	
16	4115 056 01	Mutter M 27 DIN 934-10 nut/écrou	8	
17	9562 658 01	Distanzrohr distance tube/tuyau d'ecartement	2	C152.001-621.145
18	9866 992 01	Blech plate/tôle	4	
19	4330 105 01	Splint 10x90 DIN 94 cotter pin/goupille fendue	4	

Ausleger-Zwischenstück 5,82 m  
Jib section/Section intermédiaire de flèche



Ausleger-Zwischenstück 5,82 m

Jib section/Section intermédiaire de flèche

Bestell-Nr. : 9565 655 01  
order no.  
no. de comm.

Zeichn.-Nr. : C 154.001 - 631.000  
drawing no.  
plan no.

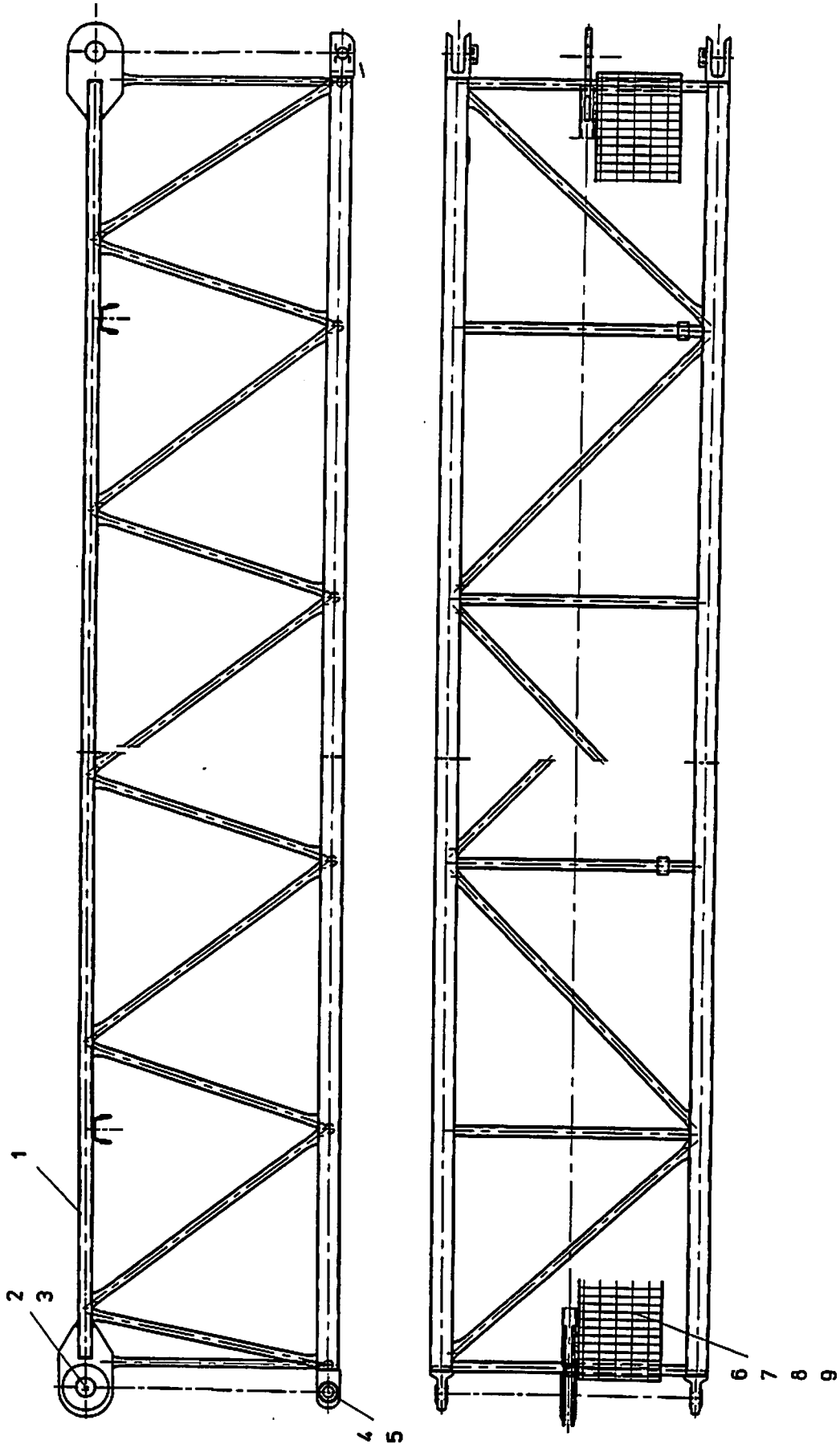
bestehend aus:  
consist. of  
compose de

Teil-Nr. part no. pièce no.	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichn.-Nr. drawing no. plan no.
1	9565 656 01	Ausleger-Zwischenstück jib section/ section intermédiaire de flèche	1	C154.001-631.111
2	9978 465 01	Bolzen Form 200 pin/axe	1	BOL LN24-15.06
3	4331 026 01	Federstecker 10mm spring plug/goupille ressort	2	C018.004-321.116
4	9562 637 01	Bolzen pin/axe	2	C152.001-631.116
5	4331 035 01	Sicherungsbügel safety stirrup/ étrier de sécurité	2	C151.001-612.123
6	7495 000 01	Laufsteg gangway/passerelle	1	
7	4065 069 01	Schraube M 8x20 DIN 933-8.8 bolt/vis	4	
8	4115 080 01	Mutter M 8 DIN 934-8 nut/écrou	4	
9	4200 012 01	Scheibe 8,4 DIN 125-St washer/rondelle	12	



Ausleger-Zwischenstück 5,82 m

Jib section/Section intermédiaire de flèche



Ausleger-Zwischenstück 5,82 m

Jib section/Section intermédiaire de flèche

Bestell-Nr. : 9565 660 01  
order no.  
no. de comm.

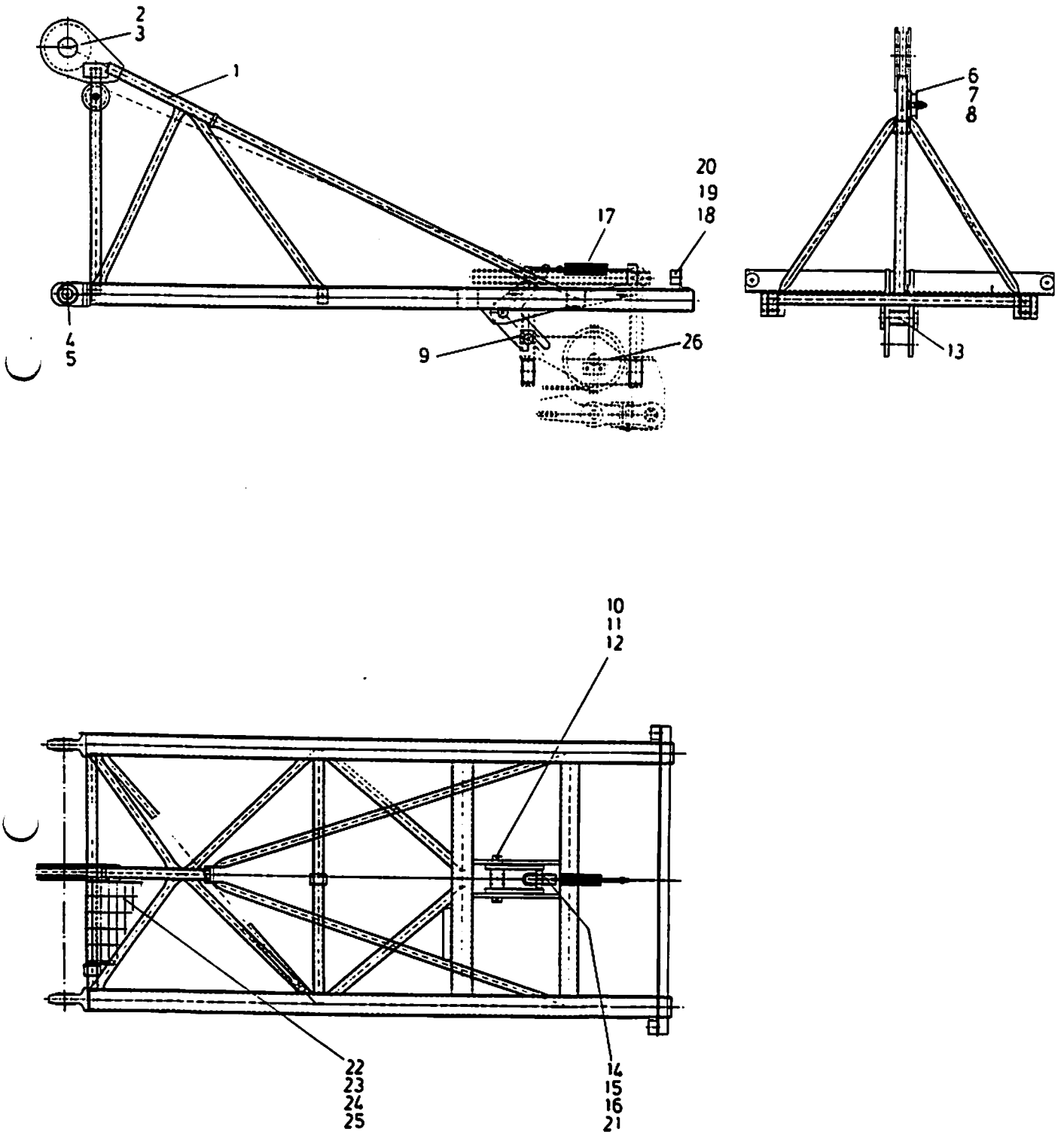
Zeichn.-Nr. : C 154.001 - 632.000  
drawing no.  
plan no.

bestehend aus:  
consist. of  
compose de

Teil-Nr. part no. pièce no.	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichn.-Nr. drawing no. plan no.
1	9565 661 01	Ausleger-Zwischenstück jib section/ section intermédiaire de flèche	1	C154.001-632.111
2	9978 467 01	Bolzen Form 200 pin/axe	1	BOL LN24-15.08
3	4331 026 01	Federstecker 10mm spring plug/goupille ressort	2	C018.001-321.116
4	9562 637 01	Bolzen pin/axe	2	C152.001-631.116
5	4331 035 01	Sicherungsbügel safety stirrup/ étrier de sécurité	2	C151.001-612.123
6	7495 000 01	Laufsteg gangway/passerelle	1	
7	4065 069 01	Schraube M 8x20 DIN 933-8.8 bolt/vis	4	
8	4115 080 01	Mutter M 8 DIN 934-8 nut/écrou	4	
9	4200 012 01	Scheibe 8,4 DIN 125-St washer/rondelle	12	

**Ausleger-Kopfstück**

Jib head section/Pointe de flèche



Ausleger-Kopfstück

Jib head section/Pointe de flèche

Bestell-Nr. : 9565 640 01  
 order no.  
 no. de comm.

Zeichn.-Nr. : C 154.001 - 641.000  
 drawing no.  
 plan no.

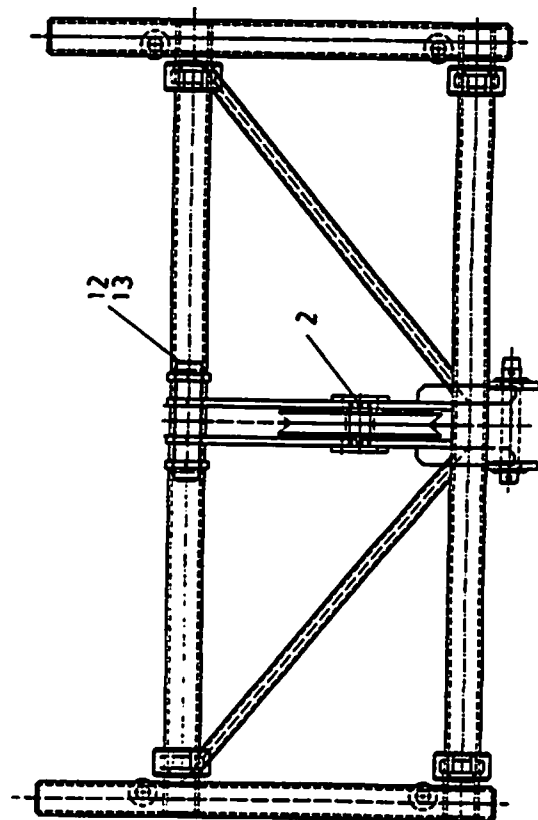
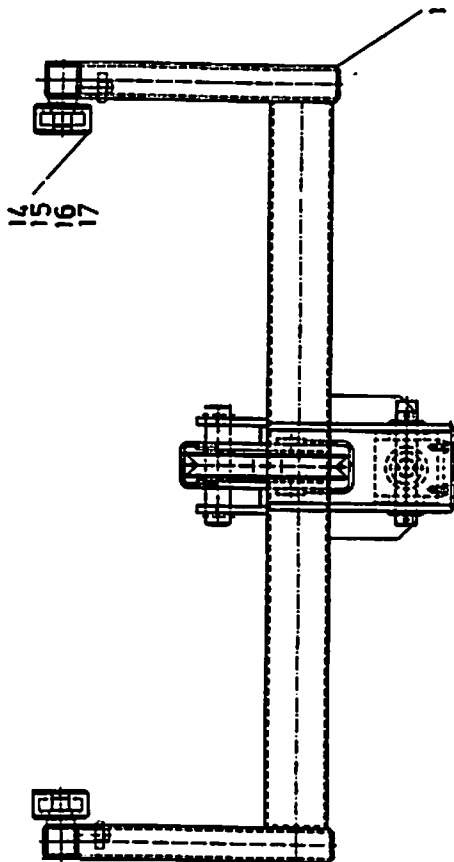
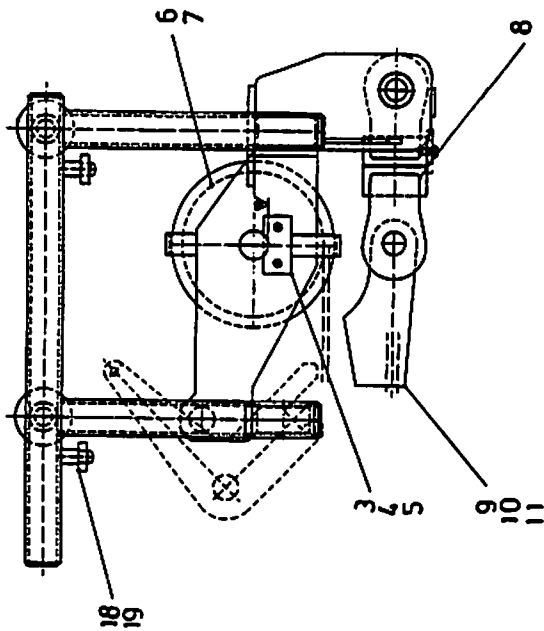
bestehend aus:  
 consist. of  
 compose de

Teil-Nr. part no. pièce no.	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichn.-Nr. drawing no. plan no.
1	9565 641 01	Ausleger-Kopfstück jib head section/ pointe de flèche	1	C154.001-641.111
2	9978 465 01	Bolzen Form 200 pin/axe	1	BOL LN24-15.06
3	4331 026 01	Federstecker 10mm spring plug/goupille à ressort	2	C018.004-321.116
4	9562 637 01	Bolzen pin/axe	2	C152.001-631.116
5	4331 035 01	Sicherungsbügel safety stirrup/ étrier de sécurité	2	C151.001-612.123
6	7739 435 01	Seilrolle E 100-2 rope pulley poulie de câble	1	
7	4115 049 01	Mutter M 14 DIN 934-10 nut/écrou	2	
8	4200 018 01	Scheibe 15 DIN 125-St washer/rondelle	2	
9	9565 649 01	Verriegelung interlocking/verrouillage	2	C154.001-641.120
10	4330 090 01	Splint 8x56 DIN 94 cotter pin/goupille fendue	2	
11	9723 012 01	Bolzen Form 200 pin/axe	1	BOL LN16-08.15
12	9440 705 11	Distanzring distance ring/ rondelle entretoise	2	A058.000-582.140
13	9565 650 01	Distanzrohr distance tube/tuyau d'écartement	1	C154.001-641.124
14	9562 697 01	Distanzstück separator/pièce d'écartement	1	C152.001-641.125
15	4061 099 01	Schraube M 10x120 DIN 931-8.8 bolt/vis	1	
16	4115 047 01	Mutter M 10 DIN 934-10 nut/écrou	2	
17	7201 037 01	Zugfeder tension spring/ ressort de traction	1	M1440-511.532
18	7269 073 01	Gummipuffer rubber buffer/ tampon en caoutchouc	2	
19	4239 014 01	Sicherungsscheibe VS 8 lock washer/rondelle d'arrêt	2	

Teil-Nr. part no. pièce no.	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichn.-Nr. drawing no. plan no.
20	4115 080 01	Mutter M 8 DIN 934-8 nut/écrou	2	
21	4200 013 01	Scheibe 10,5 DIN 125-St washer/rondelle	4	
22	7495 002 01	Laufsteg catwalk/passerelle	1	
23	4065 069 01	Schraube M 8x20 DIN 933-8.8 bolt/vis	3	
24	4115 080 01	Mutter M 8 DIN 934-8 nut/écrou	3	
25	4200 012 01	Scheibe 8,4 DIN 125-St washer/rondelle	6	
*26	9565 600 01	Umlenkstation deflecting station/ station de renvoi	1	C154.001-641.500

Umlenkstation

Deflecting station/Station de renvoi



Umlenkstation

Deflecting station/Station de renvoi

Bestell-Nr. : 9565 600 01  
 order no.  
 no. de comm.

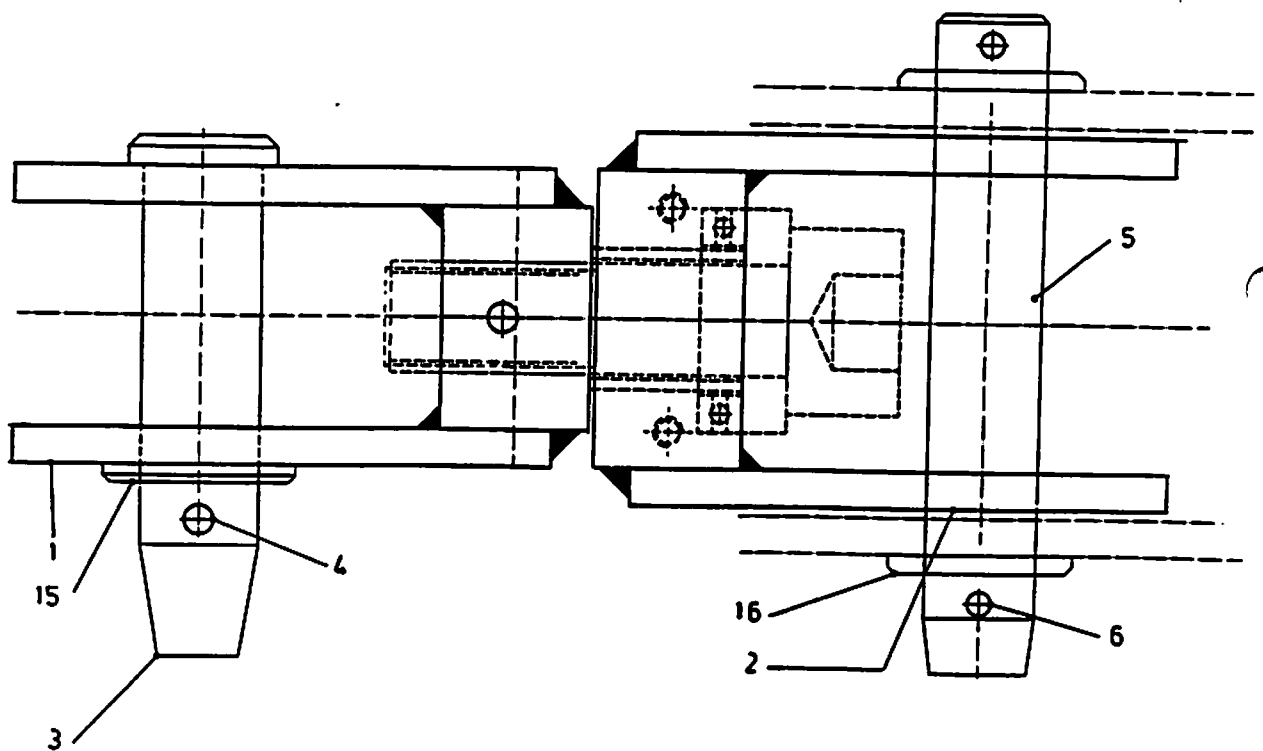
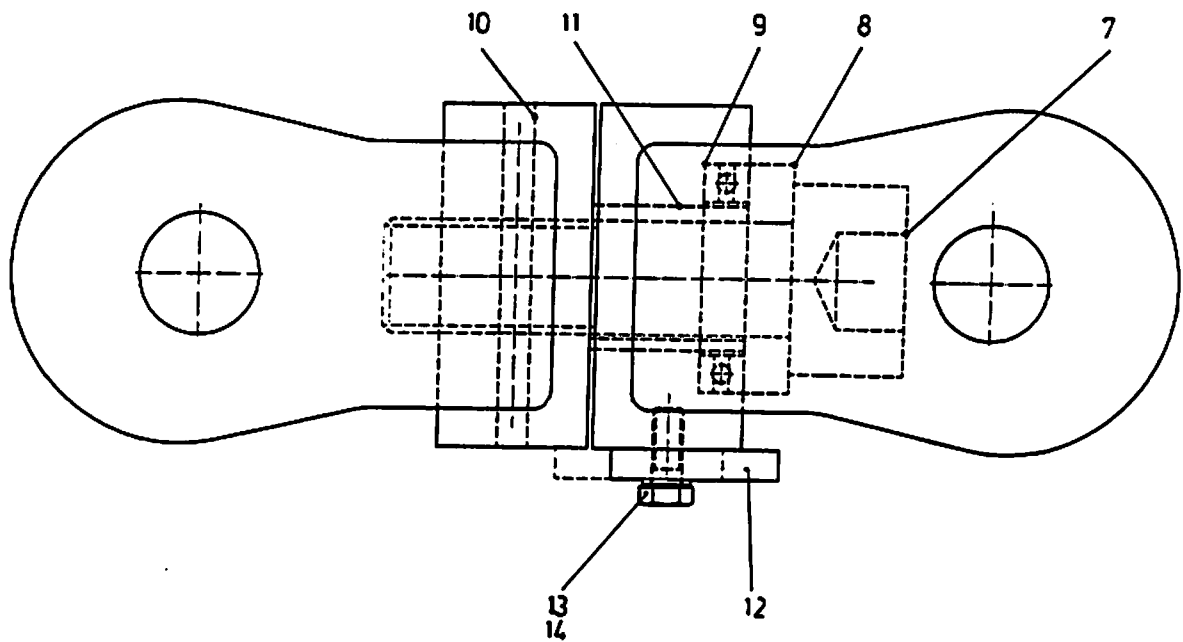
Zeichn.-Nr. : C 154.001 - 641.500  
 drawing no.  
 plan no.

bestehend aus:  
 consist. of  
 compose de

Teil-Nr. part no. pièce no.	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichn.-Nr. drawing no. plan no.
1	9565 601 01	Umlenkstation deflecting station/ station de renvoi	1	C154.001-641.511
2	9970 852 01	Achse Form 200 axle/essieu	1	ACH LN46-09.36
3	9564 842 01	Seilschutz rope guard/protection de câble	1	C153.001-641.523
4	4065 095 01	Schraube M 10x16 DIN 933-8.8 bolt/vis	4	
5	4239 015 01	Sicherungsscheibe VS 10 lock washer/rondelle d'arrêt	4	
*6	9910 862 01	Seilrolle rope pulley/poulie de câble	1	Ser04.20AX001-00
7	9910 014 11	Distanzring distance ring rondelle entretoise	2	Ser04.20ES40-03
*8	9742 150 01	Drallfänger twist compensator/ compensateur de torsion	1	Drf030.304-000
9	7739 402 01	Seilschloß Gr.5 rope sockets/joint de câble	1	
10	7739 423 01	Seilkeil Gr.5 rope key/clavette de câble	1	
11	7739 082 01	Seilklemme S 16 DIN 1142 rope clamp/serre-câble	1	
12	9723 012 01	Bolzen Form 200 pin/axe	1	BOL LN16-08.15
13	4330 090 01	Splint 8x56 DIN 94 cotter pin goupille fendue	2	
14	9561 655 01	Rolle roller/rouleau	4	C151.001-641.541
15	7451 685 01	Lager DIN 625 Nr.6305-2RS bearing/palier	4	
16	4280 022 01	Sicherungsring 25x1,2 DIN 471 locking ring/circlip extérieur	4	
17	4281 017 01	Sicherungsring 62x2 DIN 472 locking ring/circlip intérieur	4	
18	7451 483 01	Lager DIN 625 Nr.6203-2RS bearing/palier	4	
19	4280 010 01	Sicherungsring 17x1 DIN 471 locking ring/circlip extérieur	4	

Drallfänger

Twist compensator/Compensateur de torsion





Drallfänger

Twist compensator/Compensateur de torsion

Bestell-Nr. : 9742 150 01  
 order no.  
 no. de comm.

Zeichn.-Nr. : Drf 030.304 - 000  
 drawing no.  
 plan no.

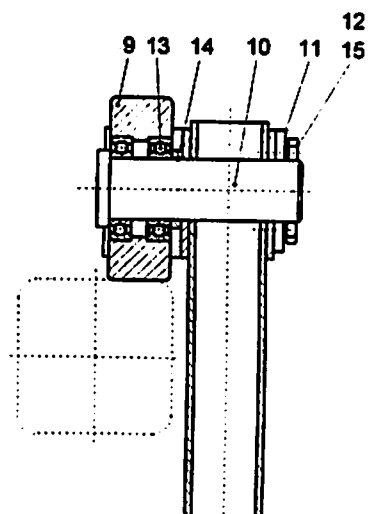
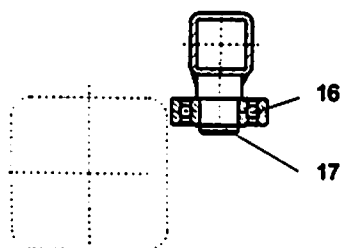
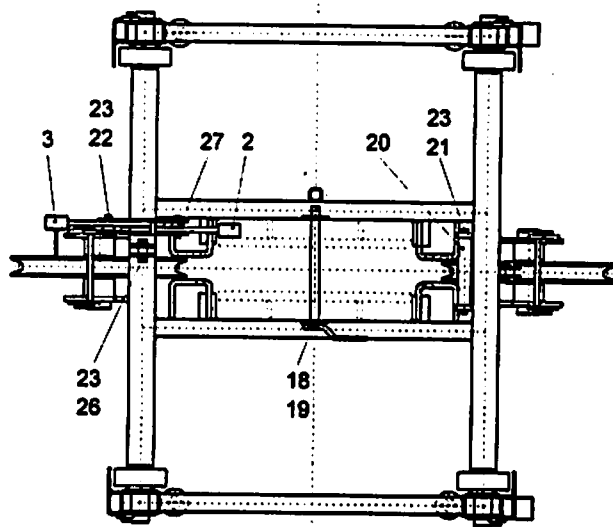
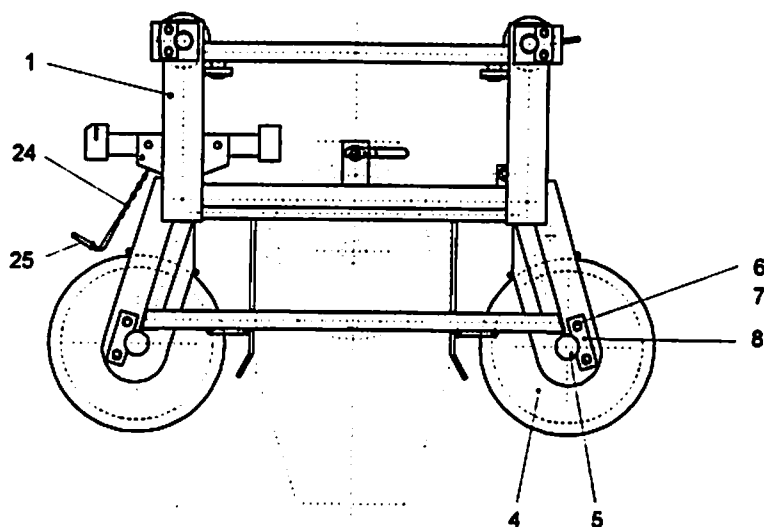
bestehend aus:  
 consist. of  
 compose de

Teil-Nr. part no. pièce no.	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichn.-Nr. drawing no. plan no.
1	9742 151 01	Gabelstück fork shaped piece/ embout à chape	1	Drf030.304-111
2	9742 154 01	Gabelstück fork shaped piece/ embout à chape	1	Drf030.304-121
3	9742 207 01	Bolzen pin/axe	1	Drf050.303-142
4	4330 090 01	Splint 8x56 DIN 94 cotter pin/goupille fendue	1	
5	9975 278 01	Bolzen Form 200 pin/axe	1	BOL LN17-06.62
6	4330 078 01	Splint 6,3x50 DIN 94 cotter pin/goupille fendue	2	
7	4042 283 01	Schraube M 30x110 DIN 912-8.8 bolt/vis	1	
9	9742 157 01	Scheibe washer/rondelle	1	Drf030.304-137
10	7454 009 01	Lager DIN 711 Nr.51108 bearing/palier	1	
11	4320 094 01	Spannstift 8x85 DIN 1481 dowel pin/ goupille de serrage	1	
12	9742 158 01	Distanzrohr distance tube/tuyau d'écartement	1	Drf030.304-140
13	9742 159 01	Blech plate/tôle	1	Drf030.304-141
14	4065 069 01	Schraube M 8x20 DIN 933-8.8 bolt/vis	2	
15	4239 014 01	Sicherungsscheibe VS 8 lock washer/rondelle d'arrêt	2	
16	4200 029 01	Scheibe 33 DIN 125-St washer/rondelle	1	
17	4200 028 01	Scheibe 31 DIN 125-St washer/rondelle	2	

# **Laufkatze 6 t** Trolley / Chariot de distribution

**Bestell-Nr. : 9565 610 01**  
order no.  
no. de comm.

**Zeichnungs-Nr. : C 154.001 - 661.000**  
drawing no.  
plan no.



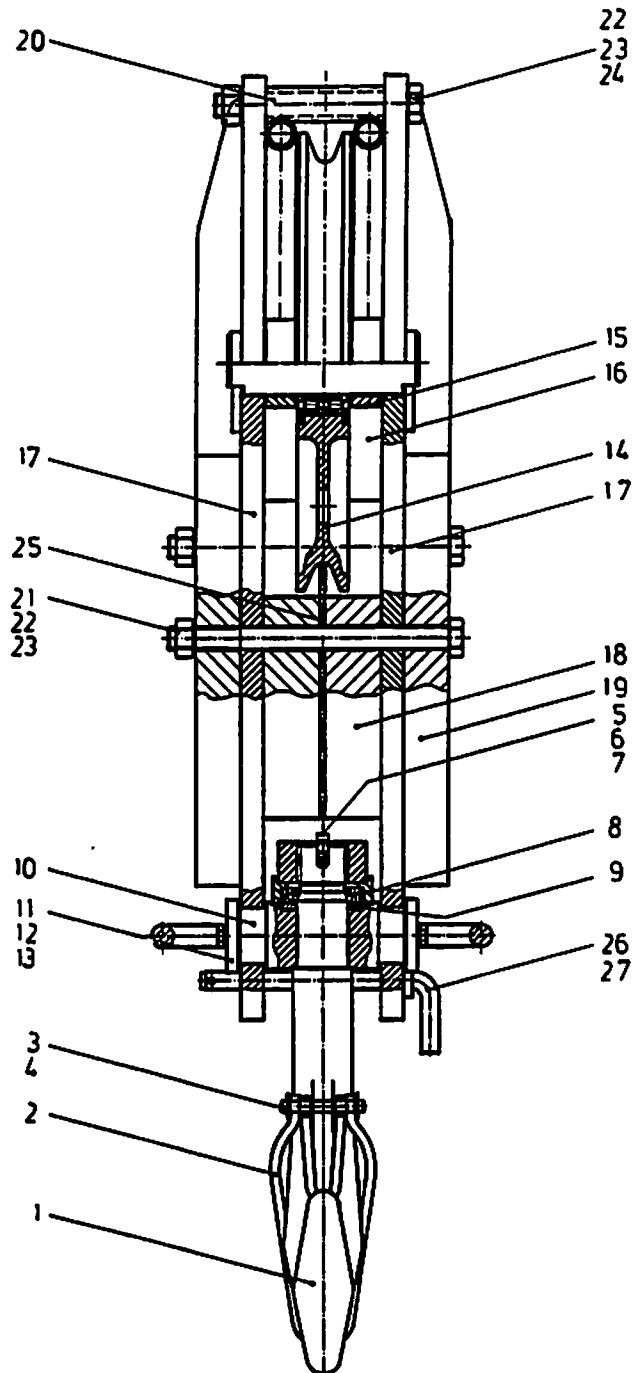
Teil-Nr. part-no. pièce no	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichnungs-Nr. drawing no. plan no.
1	9565 611 01	Laufkatze trolley / chariot	1	C 154.001 - 661.111
2	9564 839 01	Hebel lever / levier	1	C 153.001 - 661.112
3	9565 632 01	Hebel lever / levier	1	C 154.001 - 661.113
*4	9910 240 01	Seilrolle komplett rope pulley cpl. / poulie de câble cpl.	2	Ser 09.35 AV 55 - 00
5	9970 790 01	Achse Ø 55mm Form 200 axe / essieu	2	ACH LN 46
6	4065 125 01	Schraube M 12x20 ISO 4017-8.8 bolt / boulon	8	
7	4239 017 01	Sicherungsscheibe VS 12 lock washer / rondelle d'arrêt	8	
8	9970 403 01	Achshalter axe support / support d'essieu	4	AHA LN 4 / 3
9	9561 229 01	Rolle roller / galet	4	C 151.001 - 661.121
10	9561 230 01	Achse axe / essieu	4	C 151.001 - 661.122
11	9970 402 01	Achshalter axe support / support d'essieu	4	AHA LN 4 / 2
12	4065 095 01	Schraube M 10x16 ISO 4017-8.8 bolt / boulon	8	
13	7451 288 01	Lager Nr. 6008 - 2RS DIN 625 bearing / palier	8	
14	9561 231 01	Distanzring distance ring / rondelle entretoise	4	C 151.001 - 661.126
15	4239 015 01	Sicherungsscheibe VS 10 lock washer / rondelle d'arrêt	8	
16	7451 685 01	Lager Nr. 6305 - 2RS DIN 625 bearing / palier	4	
17	4280 022 01	Sicherungsring 25x1,2 DIN 471 locking ring / circlip extérieur	4	
18	9565 634 01	Bolzen 560 pin / axe	1	C 154.001 - 661.141
19	4331 011 01	Federstecker Ø 4mm LN 262 spring clip / goupille à ressort	1	
20	9476 419 01	Rohr tube / tuyau	1	A 077.000 - 411.196
21	9722 410 01	Bolzen Ø 15mm Form 200 pin / axe	1	BOL LN 16
22	9974 999 01	Bolzen Ø 15mm Form 200 pin / axe	2	BOL LN 16
23	4330 052 01	Splint 4x32 DIN 94 cotter pin / goupille fendue	10	
24	9561 234 01	Bolzen Ø 8mm Form 120 pin / axe	1	C 151.001 - 661.163
25	4331 017 01	Federstecker Ø 2,25mm LN 262 spring clip / goupille à ressort	1	

<b>Teil-Nr.</b> part-no. pièce no	<b>Bestell-Nr.</b> order no. no. de comm.	<b>Teilbenennung</b> designation désignation	<b>Anz.</b> qty. nbre	<b>Zeichnungs-Nr.</b> drawing no. plan no.
26	9974 029 01	Bolzen Ø 20mm Form 200 pin / axe	2	BOL LN 16
27	9562 035 01	Distanzring distance ring / rondelle entretoise	2	C 152.010 - 661.166

Lasthaken komplett

Load hook complete/

Crochet de levage complete



Lasthaken komplett

Load hook complete/  
Crochet de levage complete

Bestell-Nr. : 9845 180 01  
order no.  
no. de comm.

Zeichn.-Nr. : Lah 063 EG 071 - 000  
drawing no.  
plan no.

bestehend aus:  
consist. of  
compose de

Teil-Nr. part no. pièce no.	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichn.-Nr. drawing no. plan no.
1	9845 171 01	Lasthaken load hook/ crochet de levage	1	LAH063EF031-110
2	9840 397 01	Sicherungsbügel safety stirrup/ étrier de sécurité	1	Lah063EF021-121
3	9710 528 01	Bolzen Form 200 pin/axe	1	BOL LN 16-36.12
4	4330 034 01	Splint 3,2x20 DIN 94 cotter pin/goupille fendue	2	
5	9845 172 01	Paßfeder feather key/ clavette parallèle fixée par vis	1	Lah063EF031-132
6	4042 039 01	Schraube M 6x16 DIN 912-8.8 bolt/vis	2	
7	4239 011 01	Sicherungsscheibe VS 6 lock washer/rondelle d'arrêt	2	
8	9841 421 01	Abdeckring cover ring/bague de recouvrement	1	Lah063EG011-135
9	7454 109 01	Lager DIN 711 Nr.51209 bearing/palier	1	
10	9845 141 01	Traverse cross-member/entretoise	1	Lah063ET001-038.211
11	9843 572 01	Scheibe washer/rondelle	2	Lah050ET001-038.214
12	4065 097 01	Schraube M 10x20 DIN 933-8.8 bolt/vis	4	
13	4231 008 01	Sicherungsblech 10,5 DIN 432 St safety plate/tôle d'arrêt	4	
*14	9910 240 01	Seilrolle komplett rope pulley cpl./ poulie de câble cpl.	1	Ser09.35AV55-00
15	9845 181 01	Achse Form 200 axle/essieu	1	LAH063EG071-312
16	9845 182 01	Distanzring distanze ring/ rondelle entretoise	2	Lah063EG071-313
17	9845 183 01	Seitenblech side panel/ panneau lateral	2	Lah063EG071-511
18	9845 185 01	Blech plate/tôle	2	Lah063EG071-512

Teil-Nr. part no. pièce no.	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichn.-Nr. drawing no. plan no.
19	9845 186 01	Blech plate/tôle	2	Lah063EG071-513
20	9845 190 01	Distanzrohr distanze tube/ tuyau d'écartement	2	Lah063EG071-713
21	4061 244 01	Schraube M 20x200 DIN 931-8.8 bolt/vis	4	
22	4115 052 01	Mutter M 20 DIN 934-10 nut/écrou	6	
23	4239 023 01	Sicherungsscheibe VS 20 lock washer/rondelle d'arrêt	4	
24	4061 240 01	Schraube M 20x170 DIN 931-8.8 bolt/vis	2	
25	4300 021 01	Scheibe 21 DIN 125-St washer/rondelle	4	
26	9204 324 01	Bolzen 520 pin/axe	1	V1790-966.132
27	4331 001 01	Federstecker 5mm Mubea spring plug/ goupille á ressort	1	